Ն: 185 ՇՈՒՊԱԹ 15 ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ 1878

ԹԻՐԱԷՍԱՆԸ ԷՖԷՐԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷՅՄԻԼԻՅԷ ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ԴԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

ԾԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 250 ղրուշ
Ալթը այլըգ . . . . . 130 »
Իւչ այլըգ . . . . . 70 »
Գայիմէ 100 ղուրուշ հիսապիյէ։

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 330 ղրուշ
Ալթը այլըգ . . . . . 170 »
Իւչ այլըգ . . . . . 90 »
Գայիմէ 100 ղուրուշ հիսապիյէ։
Բօսթա իւծրէթի տախիլ տիր։

Մէմալիքի էճնէպիյէտէ վէ գայիմէ թէտաւիլ իթմէյէն վիլայաթտա, ապօնէ պէտէլի վէ եախօտ բօսթա իւծրէթի, սիրքէյի խալիսէ օլսրազ ախզ օլունմազ տըր։

1 ղրուշլուգ գայիմէ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 ինճի վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 10 ղր.
3 ինճիւ սահիֆէյէ . . . . 6 »
4 ինճիւ սահիֆէյէ . . . . 4 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիյէ։

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ռումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ օլան իլանաթըն պէհէր սաթրը իչիւն,

2 ինճի վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղր.
4 ինճիւ սահիֆէյէ . . . . 4 »
Լիրա 100 ղրուշ հիսապիյէ։

Մէվատտը նաֆիայա տայիր մուպահասաթ մէճճանէն զապտլ օլունուպ, պիլ իֆթիխար տէրճ իտիլէճէք տիր։

1 ղրուշլուգ գայիմէ

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Ֆիւրքճի խանընտա նումէրօ 7 տէ վէ Մաթպասասը Եիհէ մեզրիւր խանտա նումէրօ 26 տա տըր։ — Ղազէթամըզա այիտ բեւանֆէյի մէվատ հազգընտա, տօղրուտան տօղրույա իտարէխանէմիզտէ Տիգրան աղա ճիվէլեկեանա միւրաճաաթ օլունմասը լազըմ կէլէճէկի կիպի, բեւանֆէյի մեքեաթիպին տախի անընտ նամընա կէօնտէրիլմէսի իգրիզա իտէր։

ԱՍԻԱՆԷ ԽԵ ՇՈՒՊԱԹ

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Ցիւնքի կիւն Եօրթու օլմագ մինասիպէթիյլէ ղազէթամըզը չըգարամամըշ իսէք տէ կէրէք Էվրօբատան մուհիմ պիր թէլ կէլմէմիշ օլտուղունտան վէ կէրէք տիւն սապահա գատար պուրաճա շաեանը տըգգաթ պիր վուգուաթ օլմատըղընտան պահթըմըզտան բէք տէ մահճուպ օլմամըշըզ տըր։ Անճագ, տիւն ագշամ պիր գաչ մէվսուգ մէնպասլարտան ալապիլտիյիմիզ մալիւմաթըն տէրէճէի էհէմմիյէթի պէտիհի օլտուղունտան ֆպու կիւն միւսարաաթէն տէրճ իտէրիզ, չէօյլէ քի,

Էվվէլ պէ էվվէլ, չունուն պունուն վէ խուսուսույլա պաղը ղազէթալարը եազտըգլարը միսիլլու, Աեա Սթէֆանօզտա միւսալէհէի գաթիյէ տիւն ագշամ գատար հէնուզ իմզալանմամըշ օլտուղու միսիլլու պու կիւն տախի իմզալանաճաղը մէմուլ օլունմաեօր։

Միւթարէքէնին չարթլարընը ճիւմլէտէն էվվէլ մէյտանը ինթիշարէ վազ իթմէյէ մուվաֆֆագ օլտուղումուզ կիպի, պու կիւն տախի, միւսալէհէ չարթլարընա տախի աթիտէքի մալիւմաթ, էհմ բէք սահիհ վէ հէմ տախի, պուրա ղազէթալարընտա կէօրիւլմէմիշ տիր։

Ռումանիա, վէ Սըրպիսթան վէ Դարատաղ վէ Պօսնա վէ Հէրսէք հագգլարընտա մուգատտէման Ռուսիանըն վազ իթմիշ օլտուղու չարթլար մալիւմ տիր, պու չարթլար, պու տէֆա տախի այնէն իպգա օլունաճագ տը։

Կէլէլիմ Պուլղարիսթան մէսէլէի մուհիմմէսինէ։ Պուլղարիսթան տէնիլէն գըթա նէրէլէրտէն իպարէթ օլաճաղը պէր վէճհի զիյը թարիֆ օլունաճագ իսէ տէ, իշպու մէգալէյի օգուեանըն էլինտէ պիր խարիթա պուլունսա տահա էյի աղնաշըլապիլիր։

Կէչէնլէրտէ ասխի պէեան իթմիշ իտիք քի, Պուլղարիսթան տէնիլէն գըթա հէր հալտէ, ըսթանպոլ գօնֆէրանսընտա, թայեին վէ թահտիտ օլունան մահալլէրտէն նօգսան օլմայաճագ տը։

Ֆիլ վագը չիմտի Պուլղարիսթան պէօյիտիւքճէ պէօյիւյօր։ իշթէ Պուլղարիսթանա թայեին օլունմասը, Ռուսիա թարաֆընտան թէքլիֆ օլունան հուտուտ։ Պիր ուճու Դարատէնիզ սահիլինտէ պուլունան Միտիա նամ մահալտէն պաշլայարագ, տօղրու պիր խաթթ էտիրնէյէ չէքիլէճէք վէ ֆագաթ էտիրնէ հուտուտուն պու թարաֆընտա գալաճագ։ Էտիրնէնին չարգ թարաֆընտան խաթթը մէգքիւր Տիմթիգայա էնէճէք, օնտան սահիլէ էնէղէ կէլիպ, Գէյրսըրա Այնօրօզ գըթաը տախի օլտուղու հալտէ Սէլանիք ճիվարընտան կէչէճէք, օնտան թէքրար աշաղը Եանեայա տօղրու էնիպ, խաթթը մէգքիւր եօգարը չէգըպ, Օխրիտա կէօլիւնիւն քէնարընտան Բէրզրինէ վասըլ օլաճագ տը։ Սէլանիկին հանկը թարաֆտա գալաճաղը հէնուզ մուգարրէր տէյիլ տիր։ Ընճագ Ռուսիանըն միւրատը, մահալը մէգպուրէյի Պուլղարիսթանա տախիլ իթմէսէ պիլէ, Եունանա թէրք օլունմաոը տը։ Շու հալտէ Ռումէլի ճիհէթինտէն էտիրնէնին պէրի թարաֆընտա պուլունան մահալ իլէ պիր տէ Շգօտրա գալըյօր իսէ տէ, Շգօտրանըն ճիվարը օլան մահալլէրին պաղըսը Պուլղարիսթանա վէ պիր գըսմը տախի Գարատաղ իլհագ իտիլտիյինտէն, օրա իլէ իսթիլաթըմըզ բէք միւշքիլ պիր հալէ տիւշիւյօր։ Հէլէ իմթիյազը օլարագ իտարէ օլունաճագ Պօսնա վէ Հէրսէք էյալէթլէրի իլէ, տօղրուտան տօղրույա իսթիլաթըմըզ քէամիլէն քէսիլիյօր։

Մալիւմ տիր քի Գոսօվա եանի էսկի Սըրպիսթան տախի Սըրպիսթանա իլհագ օլունաճագ տը։

Թազմինաթը հարպիյէյէ կէլինճէ, կրան տիւգ Նիգօլա ճէնապէլի 260 միլիօն լիրա թազմինաթը հարպիյէ վէ 10 միլիօն լիրա տախի Անաբա վէ Սիմֆէրօօլ ճիհէթլէրինտէ զարարտիտէ օլան թիւճճարլարա վէրիլճէք թազմինաթ նամըյլա ճէման 270 միլիօն լիրա թազմինաթ թալէպ իթմէքտէ տիր։ Թազմինաթը մէգքիւրէնին 40 միլիօն լիրասը պէր վէճհի բէշին թէէտիյէ օլունմագ շէրաիթի սուլհիյէ իգթիզասընտան օլտուղունտան, Պուլղարիսթանըն տէվլէթը Ալիյէյէ սէնէվի վէրճէճէյի վէրկի պիլ հիսապ, պու վէրկի գաբիթալիզէ օլուպ, վէ թէէմինաթ կէօսթէրիլէրէք, պիր իսթիգրազ օլունաճագմըշ, վէ եախօտ պու վէրկի մալիւմ էլ մըգտար սէնէ տօղրուտան տօղրույա Ռուսիայա հէվալէ կէօսթէրիլէճէք իմիշ, վէ 40 միլիօն լիրանըն պիր մըգտարը տախի Ռուսիա տէվլէթինէ ալթը ատէտ զըրհը սէֆինէ թէրքիյլէ մահսուպ օլունաճագ ըմըշ։

Պագը գալան 230 միլիօն լիրա թազմինաթը հարպիյէյէ մուգապիլ, Ռուսիա տէվլէթինէ, Անատօլու ճիհէթինտէն, Երմէնիսթանըն մինասիպ մըգտար գըսմը քէամիլէն թէրք օլունաճագմըշ։

Իշթէ պու տէֆա Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան միւսալէհէի գաթիյէյէ վազ օլունան չարթլար պունլարտան իպարէթ օլուպ, շու հալէ նազարէն Էվրօբա տէվլէթլէրինէ չիմտի նէ մէսլէք իթթիխաղ իտէճէքլէրի մատտէսի ումումուն ղիհնլէրինի շաշըրթմաղտա օլտուղունտան պու պապատ ասխի պիրգաչ սէօզ սէօյլէյէրէք, բօլիթիգամըզընն էէվմի իճմալինի պու կիւնլիւք իքմալ իտէրիզ։

Մալիւմ տիր քի պու միւղաքէրաթ չիմտիլիք Ռուսիա տէվլէթի իլէ տէվլէթի Ալիյէ պէյնինտէ ճէրէեան իթմէքտէ տիր։ Հասպէլ դատէր մաղլուպ պուլունտուղումուզ ճիհէթլէ, Ռուսիա պիզէ թապիի պունլար վէ էմմալի շարթլար թէքլիֆ իթմէքտէ վէ Էվրօբա տէվլէթլէրինտէն իսէ հէնուզ պիր սէս վէ սէտա ինչիտիլմէմէքտէ տիր։ Եալընըզ Ինկիլիզ տէվլէթինէն պիր գաչ գըթա զըրհլըսընը ատալար էօնիւնտէ տուրմասընա, պիզ հէնուզ էհէմմիյէթ վէրէնլէրտէն տէյիլիզ։ Եէկէր չայանը էհէմմիյէթ էլիմիզտէ պիր շէյ վար իսէ, չիմտիլիք Բրէնս Պիզմարգէն նութգու տուր քի, տիկէր սահիֆէտէ տէրճ իտիլմիշ տիր։ Պուրա ճրգատա շունու տախի իսթար իտէլիմ քի, պիզ պու նութգու Ֆրանսըզճատան պիթէրճէմէ տէրճ իթտիրտիքտէն սոնրա, Վարգան Պէյ հազրէթլէրինէ, տիկէր պիր սուրէթի ֆմիւթէրճիմսի տահա եէտիմիզ վասըլ օլմուշ տուր։ Պալասընա միրի միւմանիլէյէ շէօյլէճէ պէեանը բէյ իթմիշ տիր։

«Պէն Բրէնս Պիզմարգէն նութգունու պիր մահալի բէսմիյէ վարիտ օլան Ալամանճասընտան ախզ իյլէտիմ։ Պու նութգ, տիբլոմաթճա էմնալի օլան էվրագէն էն միհիմլէրինտէն պիրի տիր։ Ինչինտէ օ գատար գաբալը վէ թէճնիս սէօղլէր վէ խուրտէլի իպարէլէր կէօրտիւմ քի, զանն իտէրիմ հէր քէս բէք գօլայ ֆարգընա վարամազ, օնուն իչիւն ղազէթանըզը օգուեանլարա պու նութգուն սըրրընը վէ տիբլոմաթճա մէհարէթինի անլաթմագ իչին, հէր պիր գըսմէն ալթ պաշընա այրը այրը շէրհ իթտիմ. օնուն իչիւն, պու նութգու պու կիւն ղազէթասընա գօմուշ տախի օլունուզ, եարըն ելինէ պէնիմ սիզէ կէօնտէրտիյիմ ասըլ թէրճէմէ իլէ շէրհլէրինի տըգգաթլըճա թապ իթտիրին, ահալիմիզէ բէք չօգ մէնֆաաթը օլուր, վէ նութգուն խուրտէլէրի անլաշըլըր։»

Վարդան Պէյ հազրէթլէրինէ կէօնտէրտիյի շէրհլի նութգու եարընն տէրճ իտէճէյիզ քի, Ալմանիանըն բօլիթիգասընն այինիսի մէսապէսինտէ տիր։

Տիւնքի կիւն Ղալաթատա, պիր թէվաթուր զուհուր իթտիքի, Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ վէ Ավստրիա իթթիֆագ իթմիշլէր, վէ ճէնկ իտէճէքլէր իմիշ։ Պիզ օլունա հէնիւզ էհէմմիյէթ վէրէմէյիզ։

Էն զիյատէ իհթիմալտէն կէօրտիյիմիզ շէյ շու տըր քի, տէվլէթի Ալիյէ իլէ Ռուսիա տէվլէթի պէյնինտէ, չիմտի պիր իքի կիւն զարֆընտա պիր սուլհ վէ պէրապէրինճէ թէհֆուզի վէ թէտաֆիի պիր իթթիֆագ ահտնամէսի իմզալանաճագ տը։ Պունա տէվլէթլէր չիմտիլիք մանի օլամաեաճագլար տը։ Վէ ֆագաթ, Ռուսիա իլէ միւթթէֆիգ օլտուգլարը պիզճէ չիւպհէ թահթընտա օլմաեան, Ալմանեա, Ավստրիա, վէ հաթթա Իթալիա տէվլէթլէրի Շարգ մէսէլէսինէն թէսվիյէսի սուրէթինէն պիր տէ պիր Գօնֆէրանս վէ եա Գօնկրէյէ գօնուլմասընա լուզումկէօրիւրլէր իսէ, թապիի Ինկիլիզ իլէ Ֆրանսըզ տա Գօնկրէտէ պուլունաճագլարընտան, պէլքի օ վագթ Ինկիլիզ պաղը իթթիրազաթը չէտիտէյէ գալգըշընը տա, մուսաեէնէթ բէյտա օլսուն, վէ Էվրօբանըն առայիշի պօզուլսուն։ Զունքի պու թէսվիյէ ասլա պիր Էվրօբա գօնկրէսինէ արզ օլունմամաը մատտէսի տէ իհթիմալտէն բէք պայիտ տէյիլ տիր։ Պու տա արթըգ աչըգ աչըղա Ռուսիա, Ալմանեա, Ավստրիա վէ Իթալիանըն իթթիֆագը տէմէք օլաճաղընտան, վէ հաթթա, պալատէ պէեան օլունտուղու վէճհ իւզրէ միւսալէհէ ահտնամէսիյլէ պէրապէր պիր տէ, Ռուսիա իլէ Թիւրքիա թէհֆուզի վէ թէտաֆիի պիր իթթիֆագ տա իմզալաարգլարը հալտէ, թապիի, Թիւրքիանըն տա պալատէքի տէվլէթլէր իլէ պէրապէր պուլունմասը իգթիզա իտէճէյինտէն, շու հալտէ, Ինկիլթէրրանըն նէ մէսլէք իթթիխաղ իթմէսի լազըմ կէլիր օլտուղունու քէչճ իթմէք պէօյիւք պիր բօլիթիգա չինասըլըզա միւթէվագգիֆ տէ յիլ տիր։

Իշթէ էվրօբանըն վէ Թիւրքիանըն հալի շու սուրէթտէ պիզիմ կէօզիւմիզիւն եօնիւնէ կէլիյօր։ Թէմէննի իտէճէք չէյ շու տուր քի, հագգըմըզտա խայրը օլարագ պիր ան էվվէլ թէսվիյէ բէզիր օլսուն տա նէ վէճհ իլէ օլուր իսէ օլսուն։

Միլլէթիմիզ ղազէթալարընտան պաղըլարը պու ճումա կիւնիւ Ադգային ժողով թէճէմմիւ իտէճէյինի իլան իթմիշլէր իսէ տէ, Թահգիգաթըմըզա նազարէն մէճլիսի մէզքիւր պու ճումա տախի ճէլպ վէ տավէթ օլունմայաճագ տըր։

— Պու ագշամ Օրթաքէօյտէ միւճէտտէտէն պիր Լոարան (Դըլէօպ) աչըլըյօր։ Թաֆսիլաթը իլէրիտէ վէրիլիր։

— Էրմէնիսթան վէ Էրմէնիլէր նամըյլա Ֆրանսըզճա նէչր օլունան բիսալէնին պիր նուսխէսի մանզուրու ճահիզանէմիզ օլտուքի միւնտէրիճաթընը իլէրիտէ մուխթասարէն պէյան իտէճէյիզ։

— Սըրպիսթան վէ Ռումանիա իլէ թէլէկրաֆ մուխապէրաթընա բազար կիւնիւնտէն պէրու մուպաշէրէթ օլունմուշ տուր։

— Զապթիյէ հապսխանէսինտէ մահպուս օլան 50 գատար Պուլղար աֆվ օլունմուշ տըր։

— Տիվանը հարպ իքի չիւպէյէ միւնգասըմ օլարագ պիրիսի Ռումելիէ վէ տիկէրի Անատօլյա միւթէալլիգ մէհաքիմի ռուէթ իտէճէք տիր։

— Ռուսիա բօսթա վաբօր գումբանեասը, պիր գաչ կիւնտէն իշլէմէյէ պաշլայաճագ տըր։

— Սիրքէճի իսկէլէսինտէն Այա Սթէֆանօզա գատար, Ռումելի շրմէնտրֆէրի դաթարլարը 2—3 կիւնէ գատար իշլէյէճէք տիր։

— Գայմէնին գըյմէթի տիւշտիւքճէ տիւշիյօր, էմթաա վէ մէքիւլաթըն ֆիյաթը արթըգճա արթըեօր, ֆուգարանըն սէֆալէթի հատտը քէմալէ վազ օլուեօր։ Ամ եաթանպար չօղալտըգճա չօղալըեօր։ Ֆէվգէլատէ աճէլէ պիր թէտպիր իթթիխազը զէմանը վագթը կէլմէտի մի ատճապ։ Միւհթաճը մէրհամէթ օլմաեան գալմատը։ Հէր իշին թաթիլի զէմանը եագլաշը։ Պիր թէտպիր, Ալլահ աշգընա պիր թէտպիր։

— Վիէննա էյչիսի սապէգ Ալէքսօ բաշանըն պիրատէրի բրէնս Վօկօրիտէս ասբ Պուլղար օլմագ հասէպիյէ Պուլղարիսթան բրէնսլիյինէ քէնտիսինին նոմզէտիյէ հագգը օլտուղու իտտա վէ էֆքէարընտա պուլունույօր իմիշ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ռժանս Հավաս

Լօնտրա 25 չուպաթ

Լօրտլար գամարասընտա լորտ Պիգօնսֆիլտ, վուգու պուլան պիր սուալէ ճէվապէն, Գօնֆէրանս իլէ Գօնկրէ պէյնինտէ պիր ֆարգ կէօրմէտիյինի պէյան իթտիքտէն սոնրա, Եունանիսթան վուգուաթընը մէճլիսէ թէպլիղ իթմիշ տիր։

Բարիս 25 քէղա

Ֆրանսըզ էհամը	109 97
Գօնսոլիտ	8 02½

ՄԷՊՈՒՄԱՆ

ՕՆ ՊԻՐԻՆՃԻ ՄԷՃԼԻՍ

14 ՓԵՒՐՈՒԱՐ ԱՌՆՔ ՃԷՆՈՒ ԷՐԵՒՈՒ

(ՆՕ 178 ՆԻՒՍԽԷՄԻՊԷՆ ՏԷՎԱՄ)

Սէլանիքէն Մուսթաֆա էֆէնտի—Պու մէմնուիյէթ էքսէրիա պաղը վալիլերին էնթէրէսսսունա խբտմէթ իտիյօր, մէսէլա պուրատան պէօյլէ իլան օլուննույօր, սօնրա էվրօբա իլէ գօնթրաթօ իտիլէն զէխայիր միւսթէնա տբր տէնիյօր. պունլար սուի իսթիմալ օլունույօր. պիզ թէճրիպպէ իթտիք. կէչէն սէնէ պուրաեա եաղմշլար քի էյէր պիզ իտարէ իթմէզ իսէք վիլայէթ աճ գալբր, հալ պու քի Սէ[illegible] պիր վիլայէթ տիր, օրատա մուխթարա բէք չօգ օլուր, զախիրէնին խարիճէ իխրաճը մէնինի միւթէագգբպ, պիր ղընա հասբլ օլապիլիր, ֆագաթ թիւճճարատան պաղբսընա վերիլէն միւսաատէ օ գատար վասի տիր քի վիլայէթ տահիրէսինտէ հասբլ օլան զէխայիրի միւթէմատիյէն գալտբրաճագ օլսալար եինէ պիթիրէմէզլեր հագիգէթէն պիզ էվրօբալբյա վերիլէն միւսաատէյէ նիչին մէճպուր օլալբ, պիզ աճ գալբպտա էվրօբալբմբ տօյուրալբմ: օ տէմէք տէյիլ մի, պու միւսաատէյի էվրօբալբլարբն գուվվէի ղալիպէսինտէն մի իտիյօրլար։

Շգօտրատան Ֆիլիպ էֆ.—Կէչէն սէնէ անլէրին տէ մալլէրինի մաղազալարբնտա գաբատբպ էվրօբայա ռուխսաթ վերմէտիքտէն պաչգա պիզիմ Շգօտրա թարֆբնա կէթիրմէլերինէ պիլէ ռուխսաթ վերմէտիլեր։

Ռէիս էֆ.—Ասբլ տիւչիւնէճէք մատտէ պու իսթիտայը Պաղ Ալիյէ մի կէօնտէրէճէյիզ էնճիմէնտէ մի պագաճաղբզ, եօխսա էվվէլ պէ էվվէլ զապթիյէ նէզարէթինտէն այմագ իչին եաղբպ օրատան կէլէճէք իյզահաթ իւզերինէ մալիմաթ ալբպ անա կէօրէ մի ռէյ պէյան իտէրիզ։

Ապտուլ պէյ.—Պու պիր մէսէլէ տիր. ումում իչին պիր դարար վերիլէճէք, թէնսիպ օլունուրսա իքի իչ կիւն տահա թէէկերիյլէ ումում իչին պիր դարար վերիլին, պու սահիվ հագգընտա պաղը չէյլեր վար քի միմքին տէյիլ տիր. սօնրա ումում ռուխսաթ վերիլիր, եօգ պաչգա տիւրլու օլուրսա հիչ պիր սահիտէն զախիրէ չբգմաղ։

Ռէիս էֆ.—Թէնսիպ օլունուրսա տէվվէթճէ մահզուր օլտուղու հալտէ զախիրէնին խարիճէ իխրաճը միզիրը տիր. վագաա մէնընը իխրաճաթ ահալիճէ տէ միզիրը օլտուղունտա իչթիպահ եօգ տուր. տէվվէթճէ պիր էյիճէ թէագիգ օլունսուն, հագբգէթէն մուզիրը օլտուղունա քէնտիլերճէ եագբն վուգուֆ հասբլ օլուրսա վերիլէն էմրի կէրեկյէ ալապիլիրլեր. արթբգ սապբգտա խաթա մը իթտիլեր իթմէտիլեր նէ օլտու սօնրա տիւչիւնիւլէճէք պիր պիր չէյ տիր, աճապա նէ իչին պունու մէն իթմիշլեր. չիմտի գալտբրբլմասը աճապա գապիլ տէյել մի տիր. պիզիմ հէյեթի մէպուսանճա պու մալիմ օլմայբպ, հէյեթի իտարէնին պիլէճէյի քէյֆիյէթ տիր. թէնսիպ օլունտուղու հալտէ սահիհէն պիր մահզուր եօգսա, չիւնքի պու մագուլէ զէխայիրին մէնը իխրաճաթը կէօրիւլիյօր քի մէմլէքէթճէ պիր ղարար կէօթիւրտիւ. պիր ֆայիտէ կէթիր. մէտի. պինաէն ալէյհ պունա պիր գարար վերսինլեր, կերէք պունա վէ կերէք մէվագիի սայիրէյէ էմր վերսինլեր, եօգսա պունու էսասէն էօյլէ թահդբդաթ իլէ ուղրաչբլմասը պիր ֆայիտէ վերմէզ զանն իտէրիմ. էնճիմէն եախսօտ ախէր պիր շիւպէ թահդիգաթ իլէ նէթիճէսինի նէրէտէն անլայաճագ էլպէթաէ հիւքիւմէթ պիլէճէք։

Ապտուլ պէյ.—Հէյէթ պիլմէզսէ հիւքիւմէթ սահա էյի պիլիր. պույուրտուղունուղ զէխայիր իխրաճաթը մէճնուիյէթի ահալիյէ զատր օլուր պիզ տէ պիլիրիզ. աչբգ սէօյլէյէլիմ քի պու կիւնլերտէ միւսալէհէ օլուրսա զախիրէնին չբգարբլմասընա հէր թարաֆտան ռուխսաթ վերիլէճէք տիր. պիզ բարարզ ռուխսուզ գալտբգ. պիր բարա վարսա օ տա զէխայիրտէն տիր. եօգ էկեր մուհարէպէ տէվամ իտէրսէ ռուխսաթ վերիլէմէզ պունուն իչին թէքլիֆ իթտիմ հէյեթէ քի իքի կիւն գալսբն։

Ռէիս էֆ.—Իչթէ անը տէվվէթ տիւչիւնմէզ մի։

Ռուբէն էֆ.—Պէնտէնիզ Ս.Պտուլ պէյին իլք թէքլիֆինի իտէճէյիմ, պունու պու իքի կիւն ալբգօմալը. միւսաատ պույուրուսունուզ իտարէյէ կէօնտէրէլիմ, պու իտարէնին խաթա իչինտէ խաթալարընը կէօրտիւք, պիզ մէն իթմիշ օլմայալբմ. չիմտիքի հալտէ տուրսուն, չիւնքի թէճրիպպէ իլէ կէօրտիւք քի, Լտիրնէտէ, Թունատա, պաչգա եէրլէրտէ պիր թագբմ ֆազլա զախիրէլէրիմիզի օրատա ագբալը պուլունան պաղը վալիլեր մէմուրլար Պաղը Ալիյէ թէչվիգ իտիյօր, պունլարա ռուխսաթ վերէլիմ, պիր թագբմ քիմէնէլէր եա պիմէտիքլերինտէն եա ղարէզինտէն մէն իտէրլեր, չբմտի Մօսգօֆուն էլինտէ գալտբ, անընը իչին պունա հիչ պիր դարար վերիմէյիպ պիր գաչ կիւն ալբգօյարմ։

Ռէիս էֆ.—Պունու թէէխիր իտէլի՞մ մի։

Հէյէթ.—Իտէլիմ։

Ալիշ բաշա.—Ճէվտէթ բաշա հազրէթլերի պունուն ֆէնալբգբնը գօմանտանլարա համբ իտիյօրլար. Ռուբէն էֆէնտի տէ օրատայրտը, պու զախիրէնին մէմնուիյէթի իչին քէնտիլերի սէօյլէտիլեր, պունտա գօմանտանլար չօգ խաթա իթտիլեր, ըսրար իյլէտիլեր. պիզ տախիլիյէ նէզարէթինտէ իքէն բէք չօգ չալբշտրգ պունու չօգ սէօյլէշտիք, չիմտի պիր թագբմ քիւլիյէթլի զախիրէլերիմիզ տիւշմէն էլինտէ գալտը տէտի։

Ռէիս էֆ.—Թէմամ իչթէ մէպուսան պու կիպի մալիմաթը սագլամալը, պու մագուլէ մալիմաթը իհթիյաթ չանթասընտա հբֆզ իթմէլի ղէմանը կէլէճէք տիր լազբմ օլուր։

Իզմիր մէպուսու Մէնէքշէլի զատ Էմին էֆ.—Պու թէէխիրի պիր ուսուլու ատիլանէ ալթընա ալմալը։

Ռէիս էֆ.—Պու պահսը կէչէլիմ էֆէնտիմ։

(Ցիարպէքիր վալիսի Իսմայիլ բաշանըն զէմանընտա թարտ օլունուպ մուախարէն Մարտին թահրիրաթ միւտիրլիյինէ կէօնտէրիլէն ֆէթթահ էֆէնտինին պաղը ֆէնալբգլարընա տաիր Մարտինտէն կէլէն պիր թէլէկրաֆնամէ գրաաթ օլունուր)։

Ռէիս էֆ—Ցիարպէքիր մէպուսան էֆէնտիլերինտէ պու պապտէ պիր մալիմաթ վար մը։

Ցիարպէքիրի Մէսուտ էֆ.—Պունա տաիր բէք չօգ շէյլեր սէօյլէնտի ֆագաթ պէնտէնիզին մալիմաթըմ եօգ։

Ռէիս էֆ—Արզուհալ էնճիմէնինտէ հէվալէ իտէլի՞մ մի։

Սատրի էֆ.—Արգատաչբմբզ Մէսուտ էֆէնտինին իֆատէսինէ պագբլբրսա սահիհէն պու տտամ էյի պիր ատամ տէյիլ տիր, քէնտիլերի պէօյլէ շէյլերի պիմմ յօրլար, ֆագաթ բէք չօգ սէօյլէնտիյինի սէօյլէյօրլար, պու եօլտա պուլունտուղու սէօյլէնտիյի հալտէ տէմէք օլուր քի պու ատամ պիր ֆիճուր ատամ ըմբզ։

Ապտուլ Բահիմ էֆ.—Պու ֆէթխան պէյի պէնտէնիզ էյի պիլիրիմ չիւնքի պէնտէնիզ տէ Ցիյարպէքիրլիյիմ. պու ֆէթթահ էֆէնտի տէտիքլերի քեաթիպ վէ միւսթէֆտ բէք տիրայէթլի տիր, անճագ Մարտին գաղասընտան գաղանտբղը սէքսէն պին ղուրուշ տուր։

Ռէիս էֆ—Թէնսիպ իտէրսէնիզ իգթիզասընընն իճրասը իչին մագամը սատարէթէ կէօնտէրէլիմ։

Հէյէթ—Կէօնտէրէլիմ։

(Ահվալը հազբրէտէն տօլայը սիքքէի խալիսէ իլէ գաիմէ պէյնինտէ բէք չօգ ֆէրք օլտուղունտան վէ գասապալարընա կէօթիւրիւլէն քէրէսթէ ըէսմ կէօմրիւյիւ իչին սիքքէի խալիսէ թալէպ օլունաուղունտան պահս իլէ, եա ըէսմի կէօմրիւյիւն այնէն ախզը վէ եախսօտ գաիմէ գապուլու հագգընտա Պարթընտան օն պէշ իմզալը թէլէկրաֆ օգուններ)։

Եէնիշէհիրլիզատէ Հաճի Ա.Էֆէնտի էֆ.—Դայիմէ ֆիյաթը իլէ ալընմբշ պիր մալ սիքքէի խալիսէ իլէ բուսումաթ վերիրսէ, օ մալ հէլաք օլուր, հէման տօղրուտան տօղրուեա Պաղը Ալիեէ եաղմալը։

Ապտիլ պէյ.—Նիզամբն իգթիզասը բայիճին ֆիեաթընտան պաչգա պիր բարա ալմաեա հագգը եօգ տուր. կէօմրիւքլերին թարիֆալը մալլերի վար, թարիֆասբզ մալլերի վար. պիզ իչին հագիգէթինի պիլիրիզ քի, շու գատտէ իլէ ալընան մալտան սիքքէի խալիսէ իլէ կէօմրիւք ալընմասը մուղայիրի ատլ ու հագգանիյէթ տիր զանն իտէրիմ։

Սալիմ էֆ.—Էկեր սէտիյի սահիհ իսէ, կէօմրիւք էմանէթինտէն սօրուլսա օլմա՞զ մը. պունլար պիր զուլմ կէօրմէսէլէր իտի պուրաեա թէլէկրաֆ չէքմէզլեր իտի. բուսումաթ էմանէթինէ եազբլաճագ թէզքերէյէ պու ֆբգրա իլալէ օլունսա քի, մատտամ պունլար այնէն վիրմէյէ գայիլ օլուեօրլար վէ նիզամտա միւսաատ տիր, այնէն ալսընլար։

Հալէպտէն Մանուկ էֆ.—Պու քէրէսթէ մէսէլէսինի էնճիմէնէ հէվալէյէ լուղում եօգ տուր, մալ սահիպի սբզալյօր, եա քէրէսթէնին դայիմէ ֆիյաթբյլա տէյերի պէտէլ բուսումու դայիմէ ալընմալը, եա սիքքէյի խալիսէ իլէ նէ տէյերսէ անա կէօրէ պէտէլի բուսումու ալընմագ իւղրէ թէզքերէ եազբմալը, մինասիպէթի կէլտի սէօյլեօրում, բուսումաթ մէմուրլարընընն չօգլարը հատտէն էֆզուն մինասիպէթսիզլիքտէ պուլունուեօրլար, քէնտի ահվալէրինի ըսլահա տբգգաթ իթմէզլէր իսէ, վուգուաթլէ թայինի էսասիյէ մէճպուր օլաճաղբզ։

Հալէպտէն Սատի էֆ.—Պու յուրտուգլարը տօղրու, բուսումաթընը պունու եաբմասը մինասիպէթսիզ տիր, ֆագաթ պու թաչրա բուսումաթընընն սուի իտարէսի պիր աճայիպ հալտէ տիր, թիւճճար պաղը վագբթ բուսումաթ մէմուրլարբյլա ույուշամայօր, էյէր ույուշուրլար իսէ ասլա չիքեայէթէ հաճէթ գալմայօր. էյէր ույուշմազլար իսէ չէքվա իտէյօրլար, պէն Հալէպտէն կէլիրքէն իսկէնտէրունտա պէն օն կիւն գատար կէօմրիւքտէ օթուրտում, կէօմրիւյիւն պու գատար ահվալինէ վագբի օլտում, պէօյլէ շէյլեր միւտիր իլէ թիւճճար պէյնինտէ պիր շէյնն հուսուլի իլէ օլույօր, պունուն իչին հէր պիր շէյ միւհթէմէլ պիլմէմ. Ստամպօլ կէօմրիւքլերինն հալինէ հաթթա կէչէն սէնէ իսկէնտէրուն կէօմրիւք մէմուրլարը հիյէթին իքի պին մէճիտիյէ սբգաթընտան տօլայը օլունան իշթիքեա իւզերինէ պիր շէյ թէպէյեուն իթմիշ մի, էյէր թէպէյեուն իթսէ միւճճաթ կէօրմէլի տիրլեր, իթմէմիշ օլտուղու հալտէ նիչին էօյլէ օլսուն, պու կիպի շէյլեր կէօմրիւքտէ չօգ պուլունույօր վէ սբզբլթբյա տամուճիպ օլույօր, պունուն իյզահաթընը արգատաչբմբզ պուլունան Սատրգ բաշատան իսթիրհամ իտէրիզ, իճապընա պագսբն։

Ռէիս էֆ—Պու մէսէլէի ախէրի պունա տաիր պիր շէյ թալէպ իտէրսէնիզ հիյէթին թալէպինէ արզ օլունսուն տա անա կէօրէ իճապընա պագարբզ, չիմտի մէյտանտա պիր թէլէկրաֆ վար, պունա պաղը միւթալաալարընը իլավէսիյլէ, մագամը սէտարէթէմի կէօնտէրէլիմ եօգսա էնճիմէնէ մի հէվալէ օլունաճագ։

Եուվան էֆ—Պանա գալբրսա բուսումաթա կէօնտէրիլսին. պունու բայիճ ֆիյաթընտան ալմալը, մալիմ տիր քի իչ զուրուշա էվրագը նագտիյէ իլէ չարշուտա սաթբլան գաչ կուրուշա գաչ բարայա կէլիրսէ օ ֆիյաթտան ալմալը։

Ցավիշօն էֆ—Եուվան էֆէնտի պույուրտուլար քի պու թէլէկրաֆ էվվէլ պէ էվվէլ բուսումաթ էմանէթինէ հէվալէ օլունսուն, պէնիմ իչիթտիյիմէ կէօրէ պու քէրէսթէ բուսումու պաչգա տէյիլ զանն իտէրիմ պու սբրֆ մալիյէ իչի տիր։

(Տեվամ)

ԲՐԷՆՕ ՊԻԶՄԱՐԳԸՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Բրէնօ Պիզմարգբն Ալէմանիա մէպուսան մէճլիսինէ իրատ իտիւպ, տերճինի վատ իթմիշ օլտուղումուզ նութգուն թէրճէմէսի տիր։

Պէնիմ սէօյլէյէճէյիմ զաթէն մալիմ տիւր։ Միւթարէքէ իգթիզասընճա Ռուսիա օրտուսու Թունատան Մարմարա տէնիզինէ գատար օլան մէվագբի պիլա ֆասբլէ զապթ իթտի, վէ պու մէվագիին էսասը իսէ Թունա գալէլերի տիր քի, միւթարէքէնին պու շարթը պէնճէ էն մուհիմմի իքէն հիչ պիր թարաֆտան իթիրազ իտիլմէմիշ տիր։ Պու շարթն վարնա իլէ Շումնայա շումուլու օլմատբզը կիպի, Սթանպօլ իլէ Կէլիպօլու Նիմ ճէզիրէսինէ, եանի պաղը տէվվէթլեր թարաֆընտան Ռուսլարբն իսթիլասընտան արի թութուլմասը էլզէմատտ օլունան իքի մէվագիյէ գատար չումուլու եօգ տուր. միւթարէքէտէն էվվէլ պաղը մուդատէմաթ վագբ օլտու քի, Ամանիա մէնաֆիինին մէտխէլի օլուպ օլմատբզընը անլամագ իչին պունլարատան պահս իտէճէյիմ. էվվէլ էմրտէ հուստուտու Պուլկար ահալիսինին էքսէրիյէթ իւզրէ պուլունտուղու մահալլերտէն իպարէթ պուլունան Սթանպօլ գօնֆէրանսընտա թայերին օլունան հուստուտուան ՞ազ օլմայաճագ օլան Պուլգարիսթան հէյէթի ճէտիտէսի մատէսի տիր։

Հուստուտու մէզքիւրէնին մէեանընտա օլան ֆարգ պանա գալբբ իսէ էվրօբանընն սուլհու խալէլ բէզիր օլաճագ գատար էհէմմիյէթի եօգ տուր. օ թարաֆլար ահալիսինճէ օլան մալիմաթըմբզ մէվսուգ օլմատբզը կիպի, նագբս օլմագ լազբմ կէլիր։ Էն միքէմմէլ խարիթա օլան ֆիէբերթին խարիթասընա նազարէն, Պուլկարիսթանընն հուստուտու Սէլանիք ճիվարընա գատար օլուպ, օրատան տախի Շարգ ճիհէթինէ տօղրու օլան մահէլէր ահալիի իսլամիեէ իլէ գարբշբգ կէօսթէրիմիշ իքէն Գօնֆէրանսընն միւզաքէրաթընա պագբլընճա, հուստուտու մէզքիւրէ Շարգտա Գարա տէնիզէ տօղրու աղբճբգ շբմալէ եագբն վէ օրատան տախի Արնավութ ագվամընընն պուլունտուղու մահէլէրի իսթիապ իտէրէք, ճէնուպա գատար ինմէքտէ տիր։ Պուլգարիսթանընն թէչքիլի, Պէլկրատ իլէ սայիր գալէլերին թախլիեէսինտէն էվվէլ Սբրպիանընն հէյէթ վէ վազիէթի սապբգասը կիպի օլաճագ իմիշ, պու հալէ կէօրէ, Բարիս մուահէտէսինի իմզա իտէն տէվվէթլերին թաստիգինէ մէվգուֆ օլուր։ Զանագ գալէ պօղազբը մէսէլէսինէ կէլինճէ, պանա գալբբ իսէ պունա լուղումունտան զիատ թէլաշ իտիմիշ տիր։

Էյէր մէսէլէ պօղազլարընն էլեէվմ պուլունտուղու հալտէն չբգարբլմասընտան վէ Ռուսիանընն պունլարբբ իսթէտիյի վէչէլէ աչբպ գաբամասընտան իպարէթ օլսա, պու մէսէլէնին էհէմմիյէթի քիւլիյէսի օլաճագը տէրքեար տբր. ամմա հալը հազբր պուրասընը թէէեիտ իթմէմէքտէ տիր։ Պինաէն ալէյհ պու պապտէ իխթիեարբ սիւքիւթ իտէրիմ։ Պէն եալընբզ եէնիտէն պիր հարպընն գուհուրունու ինթաճ իտէճէք օլան մէնաֆիեի թայերին իթմէք իսթէրիմ վէ Զանագ գալէ պօղազընընն զապթընտան պաչգա չէրայիթի սայիրէնին պունուն գատար էհէմմիյէթի օլմատբզընը սուրէթի մախսուսէտէ պէեան իտէրիմ։

Ընֆայինի հարպկիյէ վէ թիճարէթի ումումիյէյէ պագբլընճա, Ալմանեանընն մէնաֆիի մէզքիւր պօղազլար իլէ Թունանընն աղբընտան իթիպարէն հէր թէրաֆընճա էվվէլքի կիպի աչբգ գալմասը իգթիզա իտէր. ամմա պու պապտէ իթիրազ եօգ տուր. վէ

Բէթէրսպուրկեան կէօնտէրիլիպ էլիմտէ պուլունան թէպիղմիթը ըէսմիյէ տէ պու խուսուս հագ-դընտա թէմամը յալ Բարիս մուա-հէտեսինէ իսթինատ օլունմուշ տուր։

Մէգքիւր մուահէտէճէ իճրա օլունաճագ հէր տիւրլու թաա-տիլաթըն թաստիգի լազըմ կէլիր։ Մա մաֆիյհ աքսի զուհուր իթսէ մութլագա հարպ զուհուր իտէ-ճէք իտտասընտա պուլանըլամազ։ Անճագ տէվլէթլէրին մինաֆիինէ էլ վէրմէկէճէք պիր հալ զուհուր իթմիշ օլաճագ տուր։

Ֆարզ իտէյիմ քի Գոնֆէրանս-տա իթթիհատը էֆքեար հասըլ օլմայըպ, տուէլի մուազզամ պիզ Ռուսիանընն չէրայիթինտէն տօլայը իլանը հարպ իթմէք իս-թէմէյիզ. ամմա Ռուսիանընն տա չէրայիթի պիզիմ իչիմիզէ էլ վէր-մէզ տէսինլէր. իլթէ պու մատտէ Ռուսիանընն արզու իթմէկէճէի պիր հալի մէյտանա կէթիրիր։ Պինաէն ալէյհ զանն իտէրիմ քի պիր սուրէթի թէսվիրէ պուլմագ վէ պու զաառար միւսաիտ օլմամա-սը միհթէմիլ պուլունան պիր վագթը ախէրէ թաալիգի մասլա-հաթ իթմէմէք Ռուսիանընն մէնա-ֆիինտէն տիր։ Բէնտիսինին լա-ատտ իթտիրի թատիլաթա տուէլի մուազզամանընն մուվաֆֆագաթընը իսթիհսալ իչին Ռուսիանընն իսթի-մալը սիլահա մէհալ օլտուղունու զանն իթմէմ։ Ռուսիանընն չէրայի-թինտէն իսօշնուտ օլմահան տէվ-լէթլէրէ կէլինճէ, չէրայիթի մէզ-պուրէնին հիւքմիւնի թաատիլ ի-չին աճէպա պունլար իլանը հար-պա հաղընը մը տըրլար։ Էյէր հա-զրը օլսալար, վէ զալիպ պու-լունմուշ օլսալար, Բումէլի գրթա-սընըն թանզիմի ահվալը պունլա-րա բաճի օլաճագ տըր։

Զանն իթմէմ քի քի Ավսթրիա Ռուսիատան պու եիւզտէն կէլէ-ճէք միրասը թէսվիյէսի վազի-ֆէսինի գապուլ իթմէք արզու-սունտա պուլունսուն։

Իչթէ պունլարը իմատէն մագ-սէտիմ, Էվրոբաճա պիր մուհա-ըէպէ զուհուրու իհթիմալընընէ տէրէճէտէ ուզագ օլտուղունու կէօսթէրմէք տիր։ Գոնֆէրանստա թօբլանտըղմըզ զէմանտա գան-լար տահա սօղուգ օլուր։ Ղալի-պա Գոնֆէրանս տախի Պատէն Պատէն չէհրինտէ ագտ օլունա-ճագ՞իմիզ։ Գոնֆէրանսընն նէրէտէ իճթիմա իտէճէյի մէսէլէսինինն պիզճէ էհէմմիյէթի պիլէ եօգ տուր։

Մա մաֆիհ էկէր Ալմանիատա ինրգատ իտէր իսէ, հագդը ըի-սէթին Ալմանիայա այիտ օլաճա-ղընը տէրմէեան իյլէրիմ։ Գոնֆէ-րանս զալիպա ալաֆրանկա Մարթ այընընն պիրինճի հաֆթասընտա թօբլանաճագ տըր. թէրէտտիւտ վէ էնտիչէնին պիր ան էվվէլ ի-զալէսի իչին պունուն տահա էվ-վէլճէ ինրգատը արզու օլունուր իտի։ Պիզիմ բօլիթիգամըզա վա-գը օլան իթիրազաթա բազմէն, Ալմանիանընն մուհաֆազա իյլէտի-յի սէրպէսթիի հարէքէթ վէ նի-յաթ վէ թէսավվուրաթը հագ-դընտա հասըլ օլան թէրէտտիւտ պիր տէրէճէյէ գատար պագայի սուլհա մէտար օլմուշ տուր։

Պագայի սուլհ իչին պու պէօյ-լէ օլաճագ տըր, վէ գավլըմըզը թէէյիտ իչին Ալմանեանընն գուվ-վէթի վար տըր տէմմէմլիհիզ. իլա իչին պիթմէսինի արզու իտէն տօղրու պիր տէլալ կիպի տավ-բանմալըեզ։

Ավսթրիա վէ Ռուսիա պէյնին-տէ իթթիլաֆը էֆքեար զուհու-րա կէլտիքտէ, թարաֆէյնտէն պիրիսինի իլթիզամ իթմէքտէն իճթինապ իթտիք, չիւնքի իւչ իմբէրաթօրլար իթթիֆագընընն պօզուլմասընտան գօրգտուք. դի-րա պու իթթիֆագ, տէվլէթլէր-տէն հէր պիրիսի անր քէնտի մէն-ֆաաթընտան եօգարը թուլթա-ճագ գատար գավի տէյիլ տիր։

Գիլիրիմ քի պուրասընը տէր-մէյան իթտիյիմ սըրատա, պա-զըլարընն իւմիտի պօչա չըգմըշ օլաճագ տըր. ամմա, տիւնեա-նընն հաքիմի (արպիթրօ) վէ եա էվրօբանընն խօճասը օլմագ սէվ-տասըյլա Նաբօլէօնուն մէսլէքի-նէ սիւլիւք իթմէմիզ լազըմ տէ-յիլ իտի զաննընտայըմ։ Ռուսիա-տա ասհապը գուվվէթտէն պա-զը ֆըրգալար վար քի, Ալմանի-այը սէվվէզլէր, վէ պունլարըն իչ պաշընտա պուլունմամալարը միւ-ճիպի մէճմունիյէթ տիր։

Էյէր պիզ Էվրօբատա զապթի-յէլիք իթմէք տավասընտա պու-լունսագ, մէզքիւր ֆըրգալարըն Ալէմանիա Շարգտա մէնֆաաթը օլմատըղը հալտէ Ռուսիանընն մին-նէթտարը պուլունսուղու թագ-տիրտէ անընն արգասընա կէչիպ գըլըճ տէյիլ պրչագ սալամագ-տա տըր տէյէճէքլէրի մալիմ տիր։ Գօմշումուզ պուլունան պիր պէօյիւք տէվլէթին գաթի վէ սաարգ տօսթլուղունու, Էվրօբա-տա հաքիմիք իթմէք սէվտասընա ֆիտտա իյլէմէյիզ, պիզի պիւթիւն Էվրօբա տէվլէթլէրի իլէ բապթ իտէն շու տօսթլուղու հիչ պիր հալտէ ֆիտտա իթմէյէճէյիմ։

Շու քիւրսիի խիթապէթտէն ալէնէն տէրիմ քի, պիզիմ իս-թիգլալ վէ իթթիհատըմըզը մու-հաֆազա իթմէքտէն մատտա սա-յիր պիր մագսէտլէ իլանը հարպ իթմէմիզի իմբէրաթօրա հիչ պիր վագթ թավսիյէ իթմէյէճէյիմ։

ԻՆԿԻԼԻԶ ԲԱՐԼԱՄԻՆԹԻ

—

ՄԷՊՈՒՍԱՆ ԴԱՄԱՐԱՍԸ

(Շարունակ 14 էջէն)

Սբր Ս. Նօրթգրթ, լօրա Հար-թինկթընա ճէվապէն տէր քի, Պապը Ալի պօղազլարատն կէչմէք իչին մէզունիյէթ վերմէմիշ, վէ պինաէն ալէյհ հիւքիւմէթ ճէպ-ըէն իլերի կիթմէք իւղրէ տօնան-մայա էմր իթա իթմիշ տիր։ Պօ-ղազլար գօմանտանը բրօթէսթօ իթտի, ֆագաթ մատտի մուգա-վէմէթտէ պուլունմատը։ Սբր Սթաֆֆօրտ Նօրթգրթըն զաննընը-ճա, տօնանմա շիմտի Տէրիսատ-էթ գուրպինաէ պուլունմագտա տըր։

Ռուսիա կէօնտէրտիյի պիր նօ-թասընտա տէմիշ տիր քի, Ինկի-լիզ տօնանմասը Տէրիսատէթէ թէգարրուպ իթմէքլէ, Ռուսիա տիւշիւնմէլի տիր քի, քէնտիսի մէզքիւր բայիթախթա ասքէր իտխալ իթմէմէլի մի տիր։ Հիւ-քիւմէթ Ռուսիանընն շու սէօղիւնէ գարշը բրօթէսթօ իթտի, տէյէ-ռէք քի, տօնանմա իտխալընտան մագսէտ Ինկիլիզ թէպասընը մուհաֆազա իթմէքտէն պաշգա պիր շէյ օլմամաղլա, պու շէհի-ռին զապթը իչին պիր պէհանէ օլմամալը տըր։ (Հիւքիւմէթ թա-ռաֆտարանընտան էլ չըրըմալա-ըը։)

Սբր Բալք սիւալ իտէր քի, հիւքիւմէթ տօնանմանընն սէվգի Ռուսլարընն Սթանպօլա տուխուլինէ հագդ վերիր էֆքեարընտա՞ մը տըր, վէ պու մաթլէպի գապուլ իտէմիզ օլտուղունու էյիճէ ան-լաթմը՞ մը տըր։

Սբր Սթէֆֆօրտ Նօրթգրթ պու իրի սէօզլէրէ զաթէն ճէվապ վեր-միշ օլտուղունու սէյլէտի։

Մ. Լօվ «մատտի մուդավէմէթ» նէ տիմէք օլտուղունու սիւալ իթտիրլէ։ Սբր Ս. Նօրթգրթ տէր քի, պու լուղէթլէրին մա-նասը, դուվվէթլէ իտիլէն պիր մուգավէմէթ տէմէք տիր։ Պօ-ղազլար գօմանտանը անճագ չի-ֆտահէն բրօթէսթօ իթմէքլէ էք-թիֆա էյլէմիշ տիր։

Ալթը միլեօն ինկ. լիրասընընն իսթիհսալը իչին գոնսօլիտէ էս-համ չըգարըլմասը խուսուսունտա թանզիմ օլունան լայհա հագդընտա միւզաքէրէ պաշլայըպ. մու-խալիֆէթ թարաֆտարանը, Տէ-րիսատէթէ Ռուս ասքէրի տու-խալինի Ինկիլթէրրա հիւքիւմէ-թի պիր հարպ վէսիլէսի (գաղիս պէյլի) ատտ իտիպ իթմէյէճէյի-նի անլամազա չօգ չալըշըրլար ի-սէ տէ, մուվաֆֆագ օլամազլար։

Լայհանընն իքինճի դրաաթը բէյի խաֆի իթա իթմէքսիզ գա-պուլ օլունուր։

ԼՕՐՏԼԱՐ ԴԱՄԱՐԱՍԸ

Շարունակ 14 էջէն

Լօրտ Տէրպի Լօրտ Սթրա-թատէն Գամբպէլէ ճէվա-պէն, Ռուսիա Գոնֆէրանսընն վի-էննաատա իճթիմանընա գարշը ի-թիրազ իթմէքտէ օլտուղունու պէյան իթտի։ Մէսէլէ հէնուզ թահթը միւզաքէրէտտէ տիր։ Ֆա-գաթ միւշքիլաթ, միւտտէթի մէ-տիտէ իմթիտատ իտէճէք վէ եա Գոնֆէրանսընն իճթիմանընա մանի օլաճագ գատար պէօյիւք տէյիլ տիր։

Լօրտ Տէրպի, լօրտ Կրանվիլէ ճէվապէն կէօնտէրիլէն սէֆայի-նին Տէրսատէթտէ վէ եա տա-հա տօղրուսու, Տէրսատէթտէն իբի միլ աշաղրտա պուլունան ա-տալարտա օլտուղունու պէյան էթտի։ Սէֆինէլէրին էՖնիյէթի իչին իսթէտիյի եէրտէ պուլուն-մագ իւղրէ ամիրալ մէզունիյէ-թի քեամիլ իթա օլունտու։

Պապը Ալինին մուխալիֆէթ վէ միւմանաաթընա կէլինճէ, հիւքիւ-մէթ տէրհալ Պապը Ալի իլէ մու-խապերէյէ կիրիշմիշ, վէ սէֆի-նէլէրի իտխալ իթմէք իւղրէ Մ. Լայարտա թէլէկրաֆ քէշիտէ կյ-էմիշ տիր։ Պապը Ալի ճէվապէն Զանագ դալէտէն միւրուրա գար-շը գաթի սուրէթտէ բրօթէսթօ իթմիշ, վէ ֆագաթ, պունա մու-գավէմէթ իթմէք իչին թէտապիր իթթիխազ իթմէմիշ տիր։

Ինկիլիզ հիւքիւմէթի, Պապը Ալինին մուխալիֆէթինէ բիայէթ իթմէքլէ պէրապէր, Պապը Ալի պու հալտէ քէնտի քէնտիլիկին-տէն վէ պիւթիւն պիւթիւնէ սէր-պէսթճէ հարէքէթ իթմէմէքտէ տիր զաննընտա տըր։

Լօրտ Տէրպի Ավսթրիանընն հա-ըէքէթի հագդընտա հէնուզ սու-ըէթի մէվսուգէտտէ պիր շէյ տէ-յէմէյէճէյինի պէհան իթտի։ Ռուսիաեա կէլինճէ, Բրէնս Կօր-չագօֆ Լօրտ Տէրպիյէ չու թէլէկ-ըաֆը տախի կէօնտէրմիշ տիր։

«Ինկիլիզ հիւքիւմէթի, թէ-պասընը հալի թէհլիքէտտէ օլ-տուղունու խապէր ալըպ, անլէրին հան վէ մալլէրինին մուհաֆա-զասը իչիւն տօնանմասընտան պիր գըսմընը Տէրսատէթէ կէօնտէր-մէք իւղրէ պուլունտուղունտան պիզ տախի (Ռուսիա) մուվագգաթ սուրէթլէ ասքէրիմիզին պիր գըս-մընը Տէրսատէթէ կէօնտէրմէք Նիհէթինտէիզ. մագսէտիմիզ եի-նէ խրիսթիանլարընն մուհաֆա-զասը տըր, անճագ չու ֆարգլա պիզիմ հիմաեէմիզ հինի հա-ճէթտէ պիրթիւն խրիսթիանլար իչիւն տախի օլաճագ տըր։ Իբի հիւքիւմէթլէր պու հալտէ քէն-տիլերի վէ միւշթերէք օլան պիր ինսանիյէթբէրվերանէ վազիֆէ ի-ֆա իթմիշ օլաճագլար տըր։»

Լօրտ Տէրպի իլավէթէն տէր քի, պու շէյ էսասէն սուլհքեա-րանէ օլմաղլա, մուխասիմանէ պիր սուրէթ քէսպ իտէմիզ։

Լօրտ Տէրպի տէր քի, պու թէ-լէկրաֆնամէ պիր լիսանը սուլհ-ըէրվերանէ իլէ գալէմէ ալընմըշ տըր, վէ պի էսաս տէյիլ տիր։ Ֆագաթ Լօրտ Տէրպի մէճպուր օլուր պէհան իթմէէ քի, Ինկի-լիզ հիւքիւմէթի շէհրին զապթը իլէ, շէհրտէն խարիճտ պուլու-նան լիմանա սէֆինէ իտխալը պիր պիրինէ միւշապիհ շէյլեր օլմա-տըղընը Ինկիլիզ հիւքիւմէթի տէր-մէան իթմիշ տիր։ (Էլ չըրբմալարը)։

Լօրտ Տէրպի տէր քի, պու էֆքեար Բրէնս Կօրչագօֆա վերիլէն ճէ-վապտա սէրահաթէն իշար օլուն-մուշ տուր տէր։

Լօրտ Տընսէյ ճէվապէն Լօրտ Տէրպի պիւթիւն տօնանմանընն Զա-նագ դալէ պօղազընը կէչմէմիշ օլտուղունու պէհան իթտի։

—

ՄԷՊՈՒՍԱՆ ԴԱՄԱՐԱՍԸ

Շարունակ 15 էջէն

Խարիճիյէ միւսթէշարը Մ. Գուրդ, Մ. Լէվիսէ ճէվապէն, պաղը Լէհլի թէպասանընն Ռուսլար թարաֆընտան ասքէրմըշ օլտուղու-նու խապէր ալտըղընը պէհան իթտի. ֆագաթ տահա թաֆսի-լաթ ալմայընճա, պու պապատ վարիտ օլան բարօրթօլարը հէյ-էթէթ թագտիմ իտէմէզ։ Տէրի-սատէթտէ իգամէթ իթմէքտէ պուլունան պաղը Լէհլիլէր Մ. Լէյարատն հիմաեէսինի խսթիտա իթմիշլեր տիր։ Մ. Լէյարտ ճէ-վապէն տէմիշ քի, Ինկիլիզ հիւ-քիւմէթի էճենպիլիլերի զիյրի հի-մայէսինէ ալամազ ֆագաթ էմին օլապիլէճէքլէրի պիր եէր թայ-եին իթմէք իչին քէնտիսի թէ-շէպպիւսաթը լազըմէտէ պուլու-նաճագ տըր։

Մալիյէ նազիրը Սբր Նօրթգրթ Մ. Կլատսթընա ճէվապէն տէր, Ավսթրիա, Ավսթրիանընն մէնաֆիի մախսուսէսինի տօղրուտան տօղ-ըույա բրէնս կօրչագօֆա պիլտիր-միշ օլմասընտան քէնտիսինին (սբր Սթաֆֆօրտ Նօրթգրթընը) մալիւ-մաթը եօգ տուր։ Միւշարիլէյհ տէր քի, էյէր պէօյլէ պիր մա-լիւմաթ քէնտիսինէ վարիտ օլսա տախի մահրէմանէ օլաճաղընտան հէյեթէթ թէպլիղ իյլեեմէճէք տիր։

Սբր Ս. Նօրթգօթ, Մ. Համպը-ըիյէ ճէվապէն, 1.400 նէֆէր Ռուս թայիֆէսինին թունտյա կէօնտէրիլմիշ օլտուղունու, ֆա-գաթ պունլար Պուլկարիսթանա կէչմիշ օլմալարընա տայիր քէն-տիսինին մալիւմաթը օլմատըղընը պէհան իթտի։

Մ. Կուրդիյէ ճէվապէն միւշա-ըիլէյհ տէր քի, Ալէմանիա տէվ-լէթի ահվալը հաղըրէտէ սէֆայի-նի հարպիյէսինի պօղազտան կէ-չիրմէք իչիւն պիր ըուխսաթ ֆէր-մանը թալէպ իթմէք նիյէթինտէ տէյիլ տիր։

Սբր Ս. Նօրթգօթ, Սբր Զ. Տէվվէ ճէվապէն, Տէրսատէթէ ասքէր խախալընա գարշը Ինկիլիզ հիւքիւմէթի թարաֆընտան խի-լէն ըրօթէսթօյա Ռուսիատան ճէ-վապ վերիլմէտիյինի պէհան իթ-տի։

Սբր Հ. Վօլֆուն պիր սիւալը-նա ճէվապէն, ռուսիանընն պէհա-ըատիայը իսթէմէսինէ տայիր ին-կիլիզ հիւքիւմէթինէ ըէսմի պիր թալիւմաթ վարիտ օլմատըղընը նազրը միշարիլէյհ հաղրէթլէ-ըի պէյան իթտի։

ԼՕՐՏԼԱՐ ԴԱՄԱՐԱՍԸ

(Շարունակ 15 էջէն)

Լօրտ Սթրատատէն խապէր վէ-ըիր քի, էօնիմիզտէքի բազար էրթէսի կիւնիւ շու գարարը թէք-լիֆ իտէճէք տիր. — «Հէյեթ շու էֆքեարատա տըր քի, Ռուսիա վէ Պապը Ալի պէյնինտէ ագտ օլու-նան միւթարէքէնին շարթլարը, 1856 վէ 1871 մուահէտատընը թէհտիտ իտէն մագսէտլէրէ դար-շը թէտապիրի իհթիյաթքեարա-նէյի իթթիխազ իթմէքտէ հիւ-քիւմէթէ հագդ վերմէքտէ տիր-լեր։

ՍՕՆ ԲՕՍԹԱ

ՄԱԼԻՒՄԱԹԸ ՄՈՒԽԹԷԼԻՖԷ

Սօն բօսթա իլէ ալընան զազէ-թալարտա օգունտուղունա կէօ-ըէ, Ռուսլար Տէրսատէթէ տա-խիլ օլմագ իւզրէ շուպաթ 16 սա-պահըսը իլերիյէ տօղրու հարէ-քէթէ պաշլամըշլար վէ էվվէլա Սէնիախյէ (՞) թապիասընը զապթ իթմիշլեր, տէր քի Տէրսատէթ խթիհքեամ խաթթը տախիլինտէ տիր։

Վիէննանընն Բօլիթիչէ Գօրէս-բօնտէնց զազէթասը տէյօր քի, Ինկիլիզ տօնանմասընընն պօղազ-տան միւրուրունա թիւրլեր թա-ռաֆընտան մուխալիֆէթ օլուն-մամասընընն սէպէպի, Զանագ գալէ պօղազընտա քի պէօյիւք չարտա թօրլարընն ագտէմճէ Տէր-սատէթ խթիհքեամաթընանագլ օլունմուշ օլմասը իտի։

Թիւրքիանընն Ռումէյալաթընտա մուհարէպէ չիտտէթլէ տէվամ իտիյօր։ Սուրբիտէն շուպաթ 15 թարիխիյէ քէշիտէ օլունան պիր ըէսմի թէլէկրաֆնամէ, Բլաթանսօ վէ Արմիրօ պէյնինտէ սէֆիզ եիւզ ասիլէրին պէշ պինէֆէր թիւրք-լեր իւղրինէ իթտիքլերի պիր թէարրուզ հագդընտա թաֆսի-լաթը աթիյէյի վերիյօր։

Թիւրքլեր մաղլուպ օլուպ մէյ-տանը մուհարպէտէ 100 մագ-թուլ վէ պիր խայլը մէճրուհ պը-ըագմըշլար տըր։ Ռումլարտան ի-սէ 15 մագթուլ վէ պիր օ գատար մէճրուհ վուգու պուլմուշ տուր։ Մուզաֆֆէր Ռումլար Բլաթանօ-սու զապթ իթմիշլեր տիր։ Թիւրք-լեր օրայը թախլիյ իթմէտէն ագ-տէմ պիր խայլը ֆամիլեա գաթլ իթմիշլեր տիր։ Գաթլտէն գուր-թուլմուշ օլան սայիր ֆամիլեա-լար Եունան թօբրաղընա իլթիճա իթմիշլեր տիր։ Ասըլար, քի Բը-լաթանսօտա միւսթահէքէմ պիր մէվգի թուլմուշլար տըր, թիւրք-լերին թէարրուզու կէրի սիւրէ-պիլմէք իչին իմտատ իսթէյօր-լար։ Ռումլարըն պաշըպօղուգլար իլէ իթտիքլերի մուհարէպէթտա պիր խայլը Մուսլիմանլար Ռում-լար իլէ պիրլէշմիշլեր իտի։

Տիկէր պիր թէլէկրաֆ տախի խապէր վերիյօր քի 300ասը եան-եա վիլայէթինտէ Տէմաքօ գուր-պինտէ 600նէֆէր թիւրքիւ մաղ-լուպ իթմիշլեր տիր։

Կիրիտտէ իսեան ումումի տիր

Ֆագաթ չու հավատիս էյէր սահիհ իսէ աղբրճա կէօրիւնիւյօր. պիր Եունան թօրրիլ վարօրու, Մօրանըն ճէնուպ ճիհէթինտէ վագը Մաթարան պրունու գուրպկնտէ պիր Օսմանլը զբրհ-ըլբսը իւզէրինէ թէարրուզ իտուպ էրէյիճէ զէտէլէմիշ տիր։

Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի, սիլահ ֆապրիգալարընա վէ թէրսանէլէրինէ սիբարբշլար իտէրէք թէտարիքաթը ասքէրիյէյի իլէրի կէօթիւրիյօր։

Լօնտրա 16 շուպաթ. Սթանարտ զազէթասընըն Տանիմարգա մուխպիրի խապէր վէրիյօր քի, Ամէրիգա լիմանլարընտա Ռուսիա հիսապընա օլարագ պիր խայը հարպ վարօրլարը թէճհիզ օլունմագտա տբը։

Տէրսաատէթ 16. — Թիւրքիա Ինկիլթէրրատան մաատա սայիր տէվլէթլէրին Մարմարա տէնիզինէ զբրհլը սէվգ իթմէսինէ միւսաատ իթմէմիշ տիր։ Ռուսլար տիւնքի կիւն Տէրսաատէթ իսթիհքամլարընը զապթ իթմիլէր։

Թայմզ զազէթասընտա միւնտէրիճ պիր թէլէկրաֆ, կիրիանն հէր նօգթասընտա իսեան պաշլամըշ օլտուղունու խապէր վէրիյօր։

Մօրնինկ Բօսթուն խապէր վէրտիյինէ կէօրէ, Զար, իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժօզէֆ խաթթը տէսթի իլէ պիր մէքթուպ կէօնտէրիպ, Ռուսիա վէ Ավսթրիա պէյնինտէ պիր իթթիֆագ հուսուլինէ մանի օլապիլէճէք օլան միւշքիւլթը թէսվիյէսինէ տայիր արզու պէեան իթմիշ տիր։

Կէլիպօլու վէ Աթինա պէյնին տէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի իբի ատէտ թէլէկրաֆ խաթթը թէէսիս իթմիշ տիր։

Պէյօղլու 16 շուպաթ. — Ինկիլիզ տօնանմասը Հէյպէլի ատա վէ Կէմիէյիք պէյնինտէ կէզինիյօր։ Շէհր տախիլինտէ ասայիշ պէր քէմալ տբը. խասթէլիք վէ միւղայիգա մուհաճիրլէրէ բէք սրգընթը վէրիյօր։

Պէրլինտէն Թայմզա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆ տէյօր քի, Ամիրալ Հօրնպի, էյէր Օսմանլը տօնանմասընըն Ռուսլարա թէսլիմ օլունաճաղընը կէօրիւր իսէ, պու չէյի մէն իթմէք իչին Օսմանլը տօնանմասընը զապթ իթմէք էմրինի ախզ իթմիշ տիր։ Ֆագաթ սայքի պիւթիւն Օսմանլը տօնանմասը Դարատէնիզտէ օյմաղլա, վէ Ռուսլար իսէ Ինկիլիզ տօնանմասընըն Տէրսաատէթ պօղազընտան կէչմէսինէ միւսաատ իթմէյէճէքլէրինտէն, Ամիրալ Հօրնպինին չու մէմուրիյէթի միւշքիւլ կէօրիւնիյօր։

—Օպսէրվըր նամ Ինկիլիզ զազէթասընըն պէեանընա կէօրէ, մէմալիքի միւճթէմէայը Ամէրիգա տէվլէթի Գանկրէյէ իշթիրագ իթմէք իսթէյօր ումուշ, վէ Ռուսիա տախի տէվլէթի միւշարիլէյհանընը պու թալէպինէ մուվաֆագաթ իտէյօր իմիշ։ Սայիր պիր զազէթա տախի տէյօր քի Մբսբը վէ Թունուս իմարէթլէրի Գանկրէտէ Թիւրքիա թէպահյէթինտէն գուրթուլմալարընը թալէպ իտէճէքլէր իմիշ. Մէմլէքէթէյնին վէ Սբրպիանըն մուվաֆագաթը Մբսբրինէ Թունուս տախի թահրիգ իթմիշ իմիշ, ֆագաթ չու հավատիս սբհհէթէ հիչ միւդարին կէօրիւնմէեօր։

Պիէն Բիւպլիք զազէթասընըն շուպաթ օն տօգուզ թարիխի նիւսխէսինտէ միւնտէրիճ վէ պիր Ինկիլիզ բօլիթիգա ատէմի թարաֆընտան գալէմէ ալընմըշ օլան պիր գրթա մէքթուպ, Ալմանիանըն 1871 մուհարէպէսինտէն պէրի վէ Բուսիա մուհարէպէի հաղբրէտէ զաիպկիյէթինէն նաշի զաթէն միւթէկիֆիգ պուլունտուղլարը հալտէ էյբօրա իչին տայիմի պիր թէհլիքէ օլտուգլարընը պէեան իտիպ, քիւչիւք վէ պէյիւք պիւթիւն էյբօրա տէվլէթլէրինին մէղքիւր իբի պէյիւք տէվլէթլէրէ գարշը պէյնլէրինտէ պիր իթթիֆագ ատ իթմէլէրի լուզումունտան պահ իտէեօր։ Պիէն Բիւպլիք զազէթասը թարաֆընտան տէրմէեան իթտիյի միւթալաաթտա, մէքթուպու մէղքիւրուն չու էֆքէարընը թահսին իտէեօր, ֆագաթ Ֆրանսանընն հալը հաղբրը պէյլէ պիր իթթիֆագա տախիլ օլուպ Ֆիլիպիթտա պուլունմազա զայրը միւսաիտ օլտուղունու պէեան իտէեօր։

Էյի մալիւմաթը օլան Բէյթեր Լոյտ զազէթասը տէեօր քի, Գանթ Անտրասի սօն տէֆա բրինս Կօրչագօֆա կէօնտէրտիյի նօթատա, Ռուսլարընն միւտտէթի մէտիտէ Պուլկարիսթանտա գալմալարընա վէ Թունա Օսմանլը գալէլէրինտէ Ռուս մուհաֆըզ ասքէրի իգամէ օլունմասընա վէ պօղազլար մէսէլէսինին Թիւրքիա վէ Ռուսիա պէյնինտէ միւնֆէրիտէն թէսվիյէսինէ Ա. սթրիա տէվլէթի միւսաատ իթմէեէճէք տիր։ Ռուսիանընն Պէտարապիյը իսթէմէսի տախի իմբէրաթօր Կիւօմուն խօշունա կէլմէմիշ վէ միւշարալէյհ պու պապտէ Զարա պաղը թէպլիղաթ իճրա իթմիշ։

— Մուդաատէման Լօնտրա Թէրսանէսինէ սիբարբշ օլան 4 ատէտ զբրհլը սէֆինէտէն պիրիսի խիթամ պուլմուշ օլտուղունտան, Ինկիլթէրրա տէվլէթինէ 470,000 լիրայա ֆիրուխթ օլունմուշ տուր։ Տիկէր իւչիւ տախի հէնուզ խիթամէ բէսիտէ օլմամըշ իսէ տէ, անլէրին տախի մինասիպ մբդտար ֆիյաթլէ տէվլէթի միւշարիլէյհայէ ֆիրուխթի մուգաբրէր տիր։

—Տիւն ագշամա գատար Այա Սթէֆանօղա կէլէն Ռուսիա ասքէրի 20000 պինէ պալիզ օլմուշ տուր։ Ճէնէրալ կուրգօ տախի մահալի մէղզուրէ մուվասէլէթ իթմիշ տիր։

— Տիւն պաղը Ռուսիա զապբթանը սէյր ու թէմաշա իչին Պէյ օղլունա կէլմիշլէր տիր։

— Ֆար տիւ Պոսֆոր զազէթասը Սբանիա տէվլէթի ալէյհինտէ թահգիրամիզ պիր սէօղ ատրճ իթմիշ օլտուղունտան պիր մահ միւտտէթլէ թաթիլ իտիլմիշ տիր։

— Ռուսիա ասքէրինին պուլունտուղու մահէլլէրէ կիրմէք խաթէյէնլէր իչին Զապթիյէ նէզարէթի թարաֆընտան թէգքիրէ վէրիլէճէք տիր։

— Հալա Սթամպօլտա պուլունան պաղբ մէպուսան Պաշ վէքիլ նէզտինէ կիտէրէք մէմլէքէթլէրինէ կիթմէլէրի իչին ռուսսաթ իսթէմիչլէր իսէ տէ, չիմտիլիք պուրատա պուլունմալարը լուզումու պէեան օլունտուղունու նէօլոզոս զազէթասը եազբյօր։

—

ՕՍՄԱՆԼԸ ԹԷԱԹՐՕՍՈՒ

Թէաթրօնուն կէրէք միւտիրի վէ կէրէք գումբանեասը թարաֆընտան հէր կէօնէ ֆէտաքարլըգտա գուսուր օլունմատըղը հալտէ, Երինէ միլլէթիմիզ չու ֆահիտէլի թէէսիսաթը թէչվիգ միւսարաաթ պույուրմայօր։ Տիւն ագշամ իճրա իտիլմիշ օլան Իբի չավուշ ահպապարընը ֆէվգէլատէ մէհարէթլէ իճրա իտիլտիյինէ տայիր շահատէթի հավի, օրատա պուլունանլարտան պիր գաչ քիչի, թարաֆընընզա էքթուպլար կէօնտէրմիշլէր տիր։

Իշպու բէնչէնպէ ագշամը ֆէվգէլատէ սուբէթտէ ժիրօֆլէ ժիրօֆլա օրէրասը իճրա օլունաճագ վէ Պէյօղլու միւթէպէրանը պուլունաճագ օլտուղունտան շիմտիտէն տավէթէ միւսարաաթ օլունուր։ Իտարէի մէղքիւրէնին միւզահիդասը տէրէճէի քէմալէ վասըլ օլմուշ օլտուղունտան, բէնչշէնպէ ագշամը իչին պիր գաչ լօճանընն տախի թարաֆընընզա մարուֆ զէվթէ կէօնտէրիմէսի իսթիմաս օլունմուշ օլտուղունտան, պիլ ճէսարէթ թագտիմ օլունաճագ պիլէթլէրին ըէտատ իտիլէրէք, մահճուպ գալմամըզ խասէթէն նիյաղ օլունուր։

Ճումա ագշամը տախի Լէպլէպճի խօրխոր աղա իճրա օլունաճագ աբը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԻ

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

13 Շուպաթ

Էսկ ուսմ. տիւն ազչ. գաբ.	8–34
Պու սապահ	8–30
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 % ֆ.	39–
» 63 » 6 % ֆ.	39–
» 69 (Բինար) 6	37–
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր) Լ.	13–
» 73 6 % ֆ	36–
Բուսէլի չրմէնտրֆէր 3 %	26–50

ԱԴԶԻԼԼԻՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմ. լիրասը 100 զրչ.ատան	Ֆրչ. ֆր
Պէնալ մէճիտիյէ ֆարգը	106–35
Մէթալիք »	125–
Գազբը »	184–
Դայմէ »	325–
Ինկիլիզ լիրասը	109–12
Ֆրանսզ ալթունու	87–22
Բօլ	38–30
Գերմ. ալթունու	51–

ԻԼԱՆԱԹ

ԳԱԲՈՒՏԱՆ ՀԱԹԷՐԱՍԸՆ
ՍԷՐԿԻՒԶԷԹԻ
ՄՈՒՍԱՎՎԷՐ ԳՈՒԹՊՈՒ ՇԸՄԱԼԻ
ՍԷԵԱՀԷԹՆԱՄԷՍԻ
ԺԻԿԼ ՎԷՐՆԻՆ ԷՍԷՐԻ
ՄԻԹԻԷՐՃԻՄԻ

Ցովհաննես Ղուկասեան

Իշպու սէեահէթնամէ իբի ճիլտէն իպարէթ օլուպ չիմտիլիք պիրինճի ճիլտի մէվզբյի ինթիշարէ չըգարբլմըշ տբր քի արզէն սէքսէն տէրէճէյէ գատար թէսատիֆ օլունան ահվալի զարիպէյի կէօսթէրիր։

Իքինճի ճիլտի տախի տօգսան տէրէճէյէ եանի ասբլ Գութպու Շըմալիյէ գատար կէօրիլէն գարալար վէ տէնիզլէր իլէ պիր չօղ մախլուգաթ, վէ սայիր զինզէրի հայրէթտէ պրագան քէշֆիեաթը հավի տիր։

Պու միպլու քիթապլար, միլլէթիմիզտէ մուարիֆին ինթիշարընա պատի օլաբիլէճէյինտէն, վէ գրաաթ իտէնլէր։ չիպսէսիզ բէք չօղ չէյլէր իսթիֆատէ իտէպիլէճէքլէրինտէն, թավսիյէսինտէն կէրի տուրամայըզ։

Ֆիյաթը 3 օնլուգ քեաղրտ օլուպ հէր քիթապ սաթընընտա պուլունուր։

—

ՄՈՒՀԻՄ ԻԼԱՆ

Թէաթրօ օյունճուլուղու սէնաաթընա արզու իտէն կէրէք գատրն վէ կէրէք երքէք հէր քիմ օլուր իսէ օլսուն, պունտան պէօյէ Օսմանլը թէաթրօսունա գապուլ օլունաճաղընտան, վէ գապուլ օլունանլարա իգթիտարլարընա կէօրէ պիրէր մբդտար այլբգ տա վէրիլէճէյինտէն, պունա յարզուքէշ օլանլարընը, հէր կիւն կէտիկ բաշատա քեային Օսմանլը թէաթրօսունա միւրաճաաթ իլէ, սահիպի իմզա իլէ պիզզաթ կէօրիւշլէրի իգթիզա իտէճէյի իսթար օ. ունուր։

Ց. ԿԻՒԼԵԱՆ

21 Քեան. էվ.

ԹՈՐՈՍ ԼԷՈՆԻ

ԳՐԵՑ

ՍԵՐԲԵԱՆՑ

Սոյն գեղեցկահիւս վիպասանութենէն՝ որոց պատմական աղբիւրը Ռուբինեան հարստութենէն առնուած է, և որ Քրիստոսի 1145 թուականին Հայոց Կիլիկիոյ մէջ վերստին ձեռք բերած իշխանական մեծութեան ճշգրիտ գատիպ պատկերն է, ամեն հայ պէտք է փութայ մի օրինակ ունենալ։

Կը ծախուի ամեն հայ գրավաճառաց քով։

Մօտիսթրալբդ սենատթընտա մէհարէթի միւսէլլէմէսի տէրքեար օլան Մատամ Թօսպաթեան, պուտէֆա պաղը թէվզճճիւհէրինի գազանմբշ օլտուղու միւշթէրիլէրինին թէշվիգիյլէ Սթամպօլտա Գօսգա ճատտէսինտէ Ճէվտէթ բաշանընն գօնաղը ալթընտա 68 նօմէրօլու մաղազայը քիրալյբպ, գատընլարա մախսուսէհէր նէվ ֆիստան վէ էլպիսէ յի սայիրէ պիչիպ տիքթիյինի վէ քեզա շաբգալարընն բէք ալասընը վէ երքէքլէրէ մախսուս ֆէվգէլատ ֆիրէնք կէօմլէքլէրի տիքթիյինի, բազզէթելու էհալիյէ իլան իտէր։

Ղազէթամբզընն էսկի նումէրօլարը պուտնատ պէօյէ այնէն պատգը ագճէ 60 բարաեա, վէ միւսթէմնա օլարագ պաղը նումէրօլար պիր պէչիք վէ հաթթա պիր իբի նումէրօ տախի պիր օնլուգ գայիմէյէ ֆիրուխթ օլունաճաղը իխթար օլունուր։

—

Ղազէթամբզընն Պէյօղլունտա Պէօ.ուք ճատտէսէ քեային թիւթիւնճիւ տիւքքեանլարընն քեաֆֆէսինտէ. Ստամպօլ վէ Գալաթա սաթըճըլարընտա, վէ Օրթաքէօյ վէ Պէշիկթաշ Բօսֆա իտարէխանէլէրինտէ վէ Պէօյիւք տէրէտէ թիւթիւնճիւ Կոմիտաս վէ ֆէսէի Անտոն աղալարընտիւքքեանլարընտա վէ Պաղչէ-գաբուսունտա սուճու Պօղոս աղանընն տիւքքեանընտա սաթըլմագտա օլտուղու վէ ֆիյաթը 1 ղրուշլուգ գայմէ ագճէ օլտուղու խասսէթէն իլան օլունուր։

—

Ռ. Յ. ՊԷՐՊԷԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՐԵՒՔ

Բերբուածք, մահ Սոկրատայ, ճառք, Այլ եւ այլք, Յաւելուած։

ԱԶԳԱՅԻՆ
ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Վարժապետական ժողովի մէջ խօսուած ճառեր

Գիւն մի տասնոց թղթադրամ

Այս երկու գիրքերու հեղինակը, Պ. Մինաս Զերազ, իր ազատ գաղափարները ազգին մէջ ծաւալելու համար, ապագրական ծախքէն պակաս գին դրած է վերոյիշեալ գործերուն։ Կը հրաւիրեմք ժողովուրդը օգուտ քաղել այս առիթէն։

Կը ծախուին ամեն գրավաճառաց քով։

—

Գօղազ վէ Գուրուն վէ Գուլագ վէ Պէյին վէէնվայի սբնրը խասթալբգլարը

Զէնտ սէնէտէն պէրու Բարիս վէ Վիէննանընն էն մէշհուր մէքթէպլէրինտէ, պալատէքի խասթալբգլարընն էմրի թէտավիսի ուսուլունու թահսիլ իլէ, պու տէֆա Տէրսաատէթէ վերու իթմիշ օլան Տօգթօր Ճ. Անանեան էֆէնտի, իւլէմի մէղքիւրէյէ տուչար օլանլարը հէր ճումա վէ բազար կիւնլէրի սաաթ 7տէն սօնրա Պէյօղլունտա Պալըդ բազարը ճիվարընտա Էրմէնի քիլիսէսին արգա գաբուսու գարշըսընտա, Էրմէնի քիլիսէ սոգաղընտա Ն. 3 խանէսինտէ վէ սահր կիւնլէր տախի Պաղչէ գաբուսունտա Էմին էֆենիս ճիվարընտա կէօմրիւյիւն գարշըսընտա, 53 նումէրօլու Մ. Սօթիրիատէսին էճզախանէսինտէ սաաթ 8տէն սօնրա դասպուլ իտէր։

Սալը վէ ճումա էրթէսի կիւնլէրի տախի Մէքթէպի Թրպպիյէի Շահանէտէ կէլէն խասթալարը մէճճանէն պագաճագ տբր։

Սահիպի զազէթա

Ա. Ս.

ՏՊԱԳՐԱՏԱՆԸ Ե. ԳԱՎԱՌՅԱՆ

Սմանպօլտա Գիւրքճի խանը Ն 26

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE
INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լօնտրա վէ Էտինպուրկ Եանկըն Սիկուրթա գումբանիասը

Ասբլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	2,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	250,000	
Եանկըն չիւպէսինտէն հասբլ օլան իխթիյաթ ագճէսի	1,082,768	1,332,768
Եանկըն չիւպէսինտէն օլան հասբլաթը սէնէվիյէսի		916646

NORTHERN
ASSURANC COMPANY

ՆՕՐԹԸՐՆ

Նամ Լօնտրա Եանկըն վէ Էօմր Սիկուրթա գումբանիասը

Ասբլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	150,000	
Եանկըն վէ էօմր չիւպէսինտէն հասբլ օլան իխթիյաթ	2,092,000	2,242,000
Եանկըն չիւպէսինտէն իրասը սէնէվիսի		403,000

Պալատէրի իբի սիղուրթա գումբանեանլարընն պիրտէն ճէնթասու պուլունուպ, եանկըն սիկուրթասը իչին, միւշթէրիլէրէ թէսճիլթը լազմէ իճրա օլունաճաղընն իլանընա միւսարաաթ վէ զիբր օլունան գումբանեալար տախիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ, սիկուրթա իթտիքլէրի էսնիյէլէրի պիլ իշթիրաք սիկուրթա իթմէք. տէ օլտուգլարընը վէ իճրա օլունան թէսճիլթ սայէսինտէ բէք չօգ իշ եաբմաղա իգթիտարլարը պուլունտուղունու պէեան վէ պէր վէճճի սապբդ, Պէյօղլու վէ Ղալաթա վէ Սթանպօլ վէ ճիվար շէհիր վէ քէօյլերտէ, իսթէնիլէն էպնիյէնին սիղուրթասը իտիլէճէյի վէ ֆիյաթ վէ սայբրէ հագգընտա մալումաթ ալմագ իսթէյէնլերին Ղալաթատա բէնճէնպէ բազարընա Կլավանի խանընտա 5 նումէրօլու մաղազայա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի լազմ կէլտիյի իխթար օլունուր։

ԱՃԷՆԹԱ
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ